

gitwilgots personal names

I. House of saxsa'axt

Moffat

Mens names

- ✓ 1. saxsa'axt "large copper broken into pieces"
saxsa'axt wi hāyetšk
to break to pieces by copper
- ✓ 2. ye'hēn (?)
- ✓ 3. lā'xa "sky"
- ✓ 4. 'niəstə'əx
- ✓ 5. niəst'sələm·a'·dəm *orig belonged in Ic*
niəst'sələm·a'·dəm nəwε'·lpt sɛ'mi^c
grandfather snow coming into the house of the bear
doesn't refer to crest
- ✓ 6. 'niəst'sə'qəx
- ✓ 7. 'niəstlə's *(?)* "grandfather of lə's" (a Bella
Bella slave).
- ✓ 8. lə'ləs
- ✓ 9. niəstnə'ps
- ✓ 10. niəst'səx
- ✓ 11. niəstxəne'.
- ✓ 12. niəst wə'ən niəstnani'·ɛt wə'ən "grandfather of deer"
- ✓ 13. ~~xə'ətk~~ iyə'etk *orig Ic*

Boys names

- ✓ 1 *kāwāsti'ə* (?) *mā'lik*
d'a'x +
- ✓ 2 *nāqə'lət* also called *qə'ls*
- ✓ 3 *tāqaskwε'ə* (?) *8/ ha'is* (see inspec. column)
9 lagə't "
10 lo'ik "
11 mā'lik
12 d'a'x +
- 4 *gāmamə'le't* + *sε'mi'ə*
gām x mə'le't "remnants of steelhead salmon" (left by
 grizzly) *hasn't refs to coast*
- ✓ 5 *yε' + na'ə*
tkuε / ksəgəm gεx
prince raven
- ✓ 6 *baxkwā'n* *baxkwant* *məd. k*
going up tree grizzly *orig. 1c*
baxkwānəm *paxə't* *gibε'ə*
uphill trees up running wolf
- ✓ 7 *sunε'ts* (?)

Womens names

- ✓ 1. *ntš'izts'ε'tmī'ək* *ntš'izts dət mī'k* *orig 1c*
grandmother of
- ✓ 2 *'a'nak* for *ksəmgi dzε'ε'n* "woman of 'ε'n"
ksəmgi tsa' a'mt
woman of nearly good *orig 1c* *1c girls*
- 3 *wigε'x* "by raven" *orig 1c* *girls name*

I c. House of ligiutkwe'tk

Mens names

- ✓ 1. ligiutkwe'tk
ligikutkwe'ntkt "to touch all over"

2. ge'ntks

t'sɔ'ɔm hə'l' a'it
into dancing society

- ✓ 3. t'o.qäne' dugäne'

Boy 4 ^kgä'yε: (?) "take spruce pitch there" (told to a slave once
and applied to master)
kəg.ä'yε' ä'wen
take spruce pitch there

- ✓ 5 xtsiya'oxom t'sewε'ngət "the proud youngest"

Womens names

1. ~~kstyā'ox~~ kstriya'ox

Other names were the same as in the first house

Boy

- 2 nt'siɾtsɔ'ɔndε't

- 3 nt'siɾts naxs

Girls

- 1 tε'ɔ'ɔk tɛ'ttε'.ɬgəntkət wi.hayetsk
noisy when shaken big copper
2 w.ε'le ɬaxsɬ.w.ε'le wi.hayetsk
up corner carrying big copper

- 3 kwünəxsgε'.xs

II House of iyo'wəns

Mens names

1. iyo'wəns Harda name meaning big personage

2. ha wisti'wə

3. sti'wəik

4. nias liwə'si'

5. git'xən Harda name

Boys names

1. la-qə't

2. ka'malk

3. ha''is

Womens names

1. Kwagan'a'dox

2. 'moxs

Girls names

1. winε'ox "large fin" also womans name (?)

III House of 1a'dox

Mens names

1. 1a'dox a Bella Bella name

2 'ni's'äda'i

3 wo'/'c

4 'atqäixε' a Bella Bella term

5 hamdzi't

name of gitxa'ta origin

6 xaxtawε'ls

Boys names

1. käina'o

2 häi'ma's wadstε term for big prince

3 wigüne't "big dear man"

4 gäuge't a gidaxani'ts name

Womens names

1. ksəm mäd i'ək "woman grizzly" (not connected with mäd i'ək crest)

2. səgu'ət

Girls names

1. ʔamptə't (also womans name?)

*amptə'təm häye'tsk "partition of copper"

2. səmhäye'tsk "real copper"

3. bε/əm nε'ɔ'x (?)

4. səpəpə'.

5. tsi'ək

tʃi.gəm nε'xt 'nε'.xt
emerging fin of blackfish

IV House of ha'i'tkwa'

Mens names

1. ha'i'tkwa' refers to glass
2. gwasaxse'lōks ?
3. 'wisu'lk "big terrible" a naxnax name
4. gemk "sun"
5. kwə'lk kwe'lōk
6. galgə'mtiyo'n "house of elk skin"

Boys names

1. tsu'ant
2. ti'ə'lk ti'l'ə'lək
3. 'li'ə'fə' "swept water where floats the blackfish"
li'ə'fə'f wil'ə'f 'ne'xə'f
on floating where floats blackfish
4. hu'ə'f
5. fə'ə'f

Womens names

- 1 l u d u . ʔ t k
l u t u . ʔ t k ʔ t s t ʔ ʔ l ʔ a t n a g ʔ . t
am unable to enter beaver in dam

Girls names

- 1 l ɛ . t
s ä y e t l i l ɛ . t k ʔ t g . ɛ x
together on ^{lying} sleeping raven
- 2 s ä y e t l ɛ p ɛ . i k also womens name
s ä y e t l e p ɛ . i k t g . ɛ x
together flying raven
- 3 k s ɔ p ʔ u . ʔ t k
k s ɔ p u . ʔ t k ʔ t h a t k w ɔ . k
out must of know
- 4 l i d z i . ʔ p
l i d z i . ʔ t k ʔ ʔ ʔ m k s
on melted (snow) k ʔ m k s.
- 5 ʔ a l ʔ ʔ l ɛ . t "visibly asleep" ref to raven?

Unspecified

1. w ä t ʔ ɛ . w e . i t
w ä t ʔ ɛ . w e . i t n e . x t
large paddles (fins) of blackfish
- 2 x a y ɛ . t s "struck with copper"

Girls names

✓ 1. ~~məksqε'x~~ məskgε'x^{orig 1c} "red raven"
 məskə + gε'x
 red raven

✓ 2. ~~ta'ak~~ ta'a'ə/ə'k
 kəməwüdzax ta'ə
 (name of one of the daughters in ga'o'wa myth)

✓ 3. gəndə'x^{orig 1c girls}
 gəndə'xt wihäyε'tsk
 to bring over by copper

✓ 4. su.dε'. +^{orig 1c} "new woman" (term of endearment)

5. t'ə'st to'ə't gapli, ito'ə't wihäyε'tsk
 only taking care of by copper^{orig 1c}
 6. a taxswa'tk
 a taxswa'tk

Unspecified

~~M 1. dayä ne'~~

~~B 2. ha'is~~ gäspεhe'itkt mədiək
 leaning back to stand grizzly
 Informant says it doesn't refer to crest.

~~M 3. yə'ətk~~

~~B 4. taqə't~~ "forethought or presentiment"

~~B 5. lə'ik~~ "to leave behind"

təns'lə'ik
 behind to leave

1. 6. kə'm'a'itkt (?)

2. 7. 7 qə'ts gəgəmxkstə'xt "raven hammer"

V House of wüt'si'nt

Mens names

1. wüt'si'nt

wüt'si'nəm gət t'sa't'a'ks
cunning heart water-bring

2. wits'umage hi's'o'mage

3. wudi'me's "the sky is red out to sea"
wudi'me'sat samgi'ye'ks
like red sky out to sea

4. lida'a' "ice on back of hagwe'ox"
lide'om laxk'ot hagwe'ox
on ice on back of hagwe'ox

5. k'watt's'

k'wett'ot gama'ts
about flying starfish

ganhada father

6. gil'ax'amot'k

gil'ax'amot'kat xskio'k
where on saved eagle

Boys names

1. tsäyämse'gisk "whale is pulled toward shore where it is tied"
tsäyam se'giskat wulsēde'kt tpu'ən
shoreward pulling where tied whale
Fa laxskio'k

2. 'a'it "wolf standing against"
neha'itkat gibe'o
against standing wolf

Fa laxbibi' of house guno'awe', made this name

V add mens names

7 wät'imɔ'.dəmxk

wat'imɔ'.dəmxkət sɤki'ɔ'k
never saved the eagle

8 wibiyɛ'.xt

wüdibiyɛ'.xt walt'e't sɔm'ɔ'igət
like big cliff where sits the chief

9 qɔ'ɔ'xs

qɔ'ɔ'xsɔm ya'ɔ'xkt xski'ɔ'k
quarrelling eating eagle

10 ɔ'algəmhə'.ida "slave of Haida"

11 qamgwɛ'.st

qamgwɛ'stkit wi hayɛ'tsk
only borrowing by copper

12 ɔ'atiɔ'dəks

13 galɛ'.msət

wudigalɛ'msət wuliskət t'i'ebən ɔ'alaxlɔ'p
like wild rose where lies seahorn on rocks
t'i'ebən is a laxstik crest

3 su.güñe't ?

4 sāgëtsqε'xs
sagëtsqε'xsət gεx
together carving raven

5 ktsi'ñks "the shrubs are cleared where the big house stands"
ktsi'ñkəm g.əgɔ'səl wihe'itkət wiwe'lp
slashed sapling where stands large house

6 'a'lgä ~~uñ~~sqε'xs algäxəmsqε'xs
algäxəmsqε'xsət gεx axantak
speaking like raven the raven in the morning

7. ~~7~~ yε's pε'iks

8. 'a'lox

9 lu'ə'l'a'lgəxt tkuwe'yəm tsəm klo'səms
in talking person travelling on Rasse
"the people in canoes going to the Rasse are talking"

Womens names

1. nt'si'ots ma'ge. "grandmother of mage." (a Bella Bella slave woman)

2. t'sε'ox "they placed large copper inside"
lanək t'sε'ox wihaγε'tsk
an inside of large copper

Girls names

1. 'uks'ε'i'əsk

2. ätaxsqε'xs
'ataxsqε'xsət gεx axantak

3 'atgëpe'ik
h'atgëpe'ikət xskioł gεx
alongshore flying eagle raven

3 $\text{Cu}^{2+} \times \text{K} \text{ } 2 \text{ } \text{st} \text{ } \text{k}$

1 u-ox kə'sət gi bɛ'ɔ
an speaking fish the wolf.

4 nɔ'ɔnts

5 saɣɔps qɛ'xs

6 ʔaɬa dɔ'ɔ

7 ɬkəm'ä/a'ɔ "offspring of a ?"

8 lo'ɔsi (?)

9 sən hɔ' n

lax kibn fa

sən hɔ' n t qasqɔ's
fishing salmon the crane?

10 l'u'ɔt

n l'u'ɔt kɔt xski'ɔk
nest of eagle

Unspecified

1. q'ɔ'ɔx "snail roasts itself in the bright sun"

qɔ'ɔxam säɣamqemksɔt hädzɔ'ɔ'ɔ
roasting bright sun snail

The snail is a crest in the lax kibn house of
guns'a we'l

V

Add girls names

11 we'.ls

12 tkomgex "offspring of raven"

13 wi'am ha'co

wi'am ha'com 'alga xt gex

great loud ~~voice~~ voice of raven

14 q'wip

15 su'gwude't

16

VII House of lu'g'ɔ:l
Mens names

1. lu'g'ɔ:l

lu'g'ɔ:l st's ɔ:l
in alone the beaver

2. liexstamyum läxä'

liexstamyum läxɛ't gal'əphi'ɔp
on noise in sky to thunder

3 xäigɛ't

4 g'äme's

5 wi'sulk a naxnɔx name

6 tsayaitg'ɛ'x "the raven is like other ravens"

sayaitg'ɛ'xsət g'ɛ'x
all alike ravens the raven

7 ha'li.tkwaɛ

8 wä'tɛ'wɛ'i

9 läyum wä'dɔk "rotten slave"

10 wəndu'on

Boys names

1. hε'it

gam nē h ε' i t kət sεmi
only against standing the bear

2. x a' g w ʔ m

x a' g w ʔ n
eating mussels

3. t z u' n t

4. t i ʔ l' k

5. k ε' n

6. x a' y ε s.

7. h a' i s

8. h ä d a x k ʔ m g. ε l' x "wicked raven"

Women's names

1. $g\ a\ m\ d\ a'x\ t$
 $g\ a\ m\ d\ a'x\ t\ s\ e' m\ i'$
 climbing up hill (?) bear
2. $l\ a'x\ a\ x\ t' s\ e\ /$ "to each side face" a $n\ a\ x\ n\ a\ x$ name.
 Two different faces, one in front and one behind

Girls names

1. $'a\ t\ a\ x\ s\ g\ e'x\ s$
 $'a\ t\ a\ x\ s\ g\ e'x\ s\ a\ /$ $g\ e\ x$ $\dot{a}\ g\ a\ n\ t\ a\ k$
 early cawing raven in the morning
2. $p\ e' i\ k$ or $s\ a\ x\ a\ m\ g\ e' p\ e' i\ k$
 $s\ a\ g\ a\ p\ g\ i\ p\ e' i\ k\ t$ $g\ e\ x$ $'a\ g\ a\ n\ t\ a\ k$
 along flying raven in the morning
3. $l\ o' x$ a fish
4. $w\ i\ g\ w\ u\ d\ e' t$ "big dear woman" (endearing term)
5. $l\ e' t$

Unspecified

1. $n\ e' x$ for $n\ e' x\ t$ "next"
2. $x\ a' i\ g\ e\ t$
3. $k\ w\ u\ s\ a\ x\ s\ e' l\ a\ k\ s$

VIII House of nias'omage'

men's names

1. nias'omage' "grandfather of omage' (a Bella Bella slave)

names apparently given as part of I watsint

House of logisyaq?

Mens names

1. ləgi: sɣäqɔ' or li: sɣäqɔ' "blackfish floats across"
ləgi: sɣäqɔ' t 'nɛ: x t
across float blackfish
- 2 'wa: ɛ' / ɔ'.
3. kwǎ' l'a' ä hɔ' pɔ' / always dark
always dark night
- 4 t's ä / ɔ m hǎ l'a' it
- 5 ni: s q' a ye' t "grandfather of bullhead"

Boys names

- 1 si: i kɔ
- 2 q'ɔ / q'ɔ' lɔ x gɪsp name wutsint house
- 3 kwɛ' ɪ s
- 4 ha / sɛ: n s k

5 wi'na'.ts

6 mi'.əns

k'wə + temi'.əns ?

7 g'aōdəkne'əx "V-shaped hole in top of fin of blackfish"

g'aōdəkne'əx 'next

g'aōt'nəne'əx 'next

V-shaped fin blackfish

8 dəmg'a'nsk seems to be a gisp name

9 ləpki'gə'

ləpki'gə' + 'next

by tail floats blackfish

10 max'leya'x

Womens names

1. tānegām.äye'tsk "the grizzly has copper shoes (paws)"

tānegām hayetskt mādīək

paws copper grizzly

Girls names

1. gɛksi'ɔ'tk
2. l'ɔ.
3. x'tsɛl'ɔ'ksk "on top of each other"?
4. 'l'i'ɔ'ɔ' ?
5. li.dɛ'.its
6. tsäyam txä ne'x
7. negitgä ne'x ~~na~~ negitgä ne'ɔ'x
laxkibu name of ginarangik?
8. g'alksa'ɔ'ax ne'ɔ'ext
g'alksa gäyɔm ne'ext ɔ'ne'xt
hole ? fin of blackfish

Unspecified

1. tkəm haɣ'wɛ/ɔ'x offspring of the haɣwɛ/ɔx
2. l'ied am lax wusit xskɪɔk
to sit on sandbar eagle
"the eagle sits on the sandbar"
3. 'wa-ɔt ha'ɣwɛ/ɔ'x "the haɣwɛ/ɔx has no liver"
no liver

X
II House of spi'ngan (or gila x'a'ks)

Mens names

1. gila x'a'ks ?

2. wi'hɔ'n ?

3. ~~ye'sxe~~ niɔsxe ?

4. täjɛ ya'ɔt ?

5. spi'ngan spi'ngan ?

6. gamsa'maks "only just from dipping the big copper"

gamsa'ma'ksɔt wi'häyetsk
only from dipping big copper

7. xmu^c

xmut gibɛ'ɔ
eating ears the wolf

myth

8. gwüs'a'mɔx gwüs'ämɔ'x
robe of hoofs (of deer or mtn goat)

Boys names

1 'ama'li°

'ama'lit gε·x
good feather raven

2 sgäta'°a

sgata'°ax gεgat nega'bat
across hooking raven its food

3 ba'is pe's

gilaxp'e'°etsat gε·x
coming to eat scavenged raven

4 ha'°is

luhähe'itkat ganəm ktsəm'a'us
in standing snag of ktsəm'a'us

Refers to own crest? Mr. Bryant says this is common, called gilkswe·t
name adopted from their own crest

5 yil'a'wusk°

yil'a'wuskat näwult'e'°t hagwel'°x
hollowed out sand where sat hagwel'°x
does not refer to any crest.

6 häi'·yε'n

7 äna'na'·t ?

8 g'amne'he'°itk

g'amne'he'°itkt nətku'°tkat gibe'°o
only again standing offspring wolf.

9 nägε'·lat of the scalp?

10 t'a'ok

Womens names

1 häma'itk ?

2 liha'o'tk

liha'o'tkt na'gɔ:l st'sɔ:l
on full of bits of dam ~~the~~ beaver
stick

3 wi'dε.t

wi'tε.t hagwεlɔ'x
great seat of h -

4 säyētli'letk

5 mɔ.s

Girls names

1. gε.xs "the raven never associated with other ravens"
wa'cč/axsgε'.sɔt gεx
never with ravens the raven

2 gands'x

wüdi gamt's'gɔdɔt wi'häye'.tsk
like only snatching the big copper (ref to eagle)

3 su.dε'.t

su.t'ε'.t wihaqwě/ɔ'x
newly sat by haqwelɔx

4 hɔ'.ɔɔc hɔ'.ns

tsäyamyu hɔ'.tkɔt xski'.ɔk
toward shore with salmon the eagle

5 tɔxs "sun" in ganəmx

6 yaxädu.dε'.o

7 lāxäxkwan'ämye' ^{← both →} ämye'

lāxäxkwun'ämye' nətku'ɔtkɔt gibe'ɔ
to each side towards coming offspring of wolf
"the offspring of the wolf come towards on each side"

8 tu'.tk tu'.ɔtk

gamdzɔks hi'du'ɔtkɔt wihaɣe'.tsk
only very prominent by copper

9 wiksəqɔ'

wiksəqɔ'.pɔt nəqɔ'.t st'sɔ.ɪ
by out waves from dam of beaver

10 } see next page
11 }
12 }

Unspecified

1. wa'aiyu.ən ?

2 dəmdimɔ'ks

dəmdimɔ'ksɔt xski'ɔk
will be white eagle

3 lε'.t

äta'ä lε'.tkɔt gex
early sleeping ravens

4 ta'us

yäxadu'dε'otk kwok
down frozen (pl.) kwok.

Added girl's names

10 lu'as

äta'ailu'sot gεx
early croaking of raven

11. li'ik "raven uses its feathers as a rain mat for itself"

kwus gänəmli'et gεx
robe mat feather raven

12 pe'ik

säyapgipe'ikt gεx
along flying raven

II House of t'səməyəmbən

Mens names

1. t'səməyəmbən "the barnacles on the belly of hagwiltəx"
t'səməyəmbənt hag'wiltə'x
the barnacle belly of h -

2 äda'yε'akwε ?

- 3 naq'ε'akwε "the grizzly by itself"
naq'ε'əkt mədi'ək
by itself the grizzly

4 ha'txänəmləp

Boys names

1. ləpqiɡə' "the blackfish floats by itself"
ləpkiɡə't 'next
by itself floats blackfish

2 q'alwa'kü' ?

- 3 wüsəmyε'm nε'εx "the fin of blackfish walking along (the back)"
wüsəmyε'm nε'əxt 'next
along to walking fin of blackfish

- 4 'uksqāna'əts "the eagle shrieking out to sea"
'uksqāna'ətskt xski'ək
out to sea shrieking the eagle

5 gětqamx/i'.

Womens names

1. ksəm guqwe'./k

Girls names

1. waenəqo'.

2. 'atä'./tk "the blackfish is ready to float in"
äta'./tk't 'ne'xt

3. ne'./ex "fin with a hole through it"
galksəg a'xom ne'./ex
through hole fin

4. gəksi'./tk

XII House of kwusa^x se¹. /əks

Extinct. The names have passed
to the house of hali'tkwa^c (IV)

XIII House of gwan be'. t

Mens names

1. gwan be'. t

2. he'. le

ligigil ha'ole se'mi°
on up hill the bear

inga'nɔmx dialect

3. q'amxti.

q'amxtit se'mi°
with eating the bear

gisp father

"eating with the bear"

Boys names

1.

Womens names

1. ɔɔ t

2. yik' t'e'. tk

3. l'ɔ'ɔx

tkəm'ä'lälɔ'ɔx

offspring of l'ɔ'ɔx (hagwelɔ'x)

Same names as in XII winəmə'k house, as
they were wəkət

XIV
III House of wi'nəmɔ'tk

No name list. Names seem to have gone to House XV t'əŋq'a'osəm t'kwac. But a list of name translations was given by James Wright for this house:-

Unspecified:

1. wi'nəmɔ'tk ?
2. 'a'ya'exansk
3. ɣamxti'
4. k'wul'itk
5. laxax nɛ'x'nɛ'xt "the blackfish has fins on each side"
on each side fins blackfish
6. winäɣəm nɛ'x'nɛ'xt
great long fin of blackfish
7. wi'di'ɔ't mɔdi'ɔ't
stout grizzly

House of gwas'äwe'-1
mens names

(laxkibu')

1. gwas'äwe'-1

2 tkwad'ëp g'a' t

3 we'.ye

4 ha'm ts

5 gil'aypse'.

6 wi' anli' luks

Boys names

1. g'st

tkudəp g'a'at

2 ne'g äm l's-p "fin of stone"

3 wi·ne't

4 ka't

5 ge'ks

Womens names

1 wi'səbē'ha'tk

Girls names

1. sayaitlo'

sayait lo't ɔ'next
together floating blackfish

2 pu'ɔ's

3 le't

4 sə'n/u'ɔ'ks

5 gəksi'ɔ'tk

XVI House of t'amqa'simt'kwa'

(g. a. xhadd)

Mens names

1. t'amqa'simt'kwa' "head of glass" naxnax
name derived from a naxnax made of glass, former
name of owner aiskam a i-s
2. witk'edε'.o "Ice hanging down from k'o'mks mountain"
w itk'edε'.o tk'o'mks
large hanging ice name of mountain
3. gwün bε'.tk
4. wi-nəmɔ'.tk
5. kwul-i'tk
6. a'ya'ëyan sk
7. ci sčɔ'əq getk
8. hatgänemb'p - refers to an ancient bark house built against
walk of stone cliff.
9. gapšäm'wε'.tk

Boys names

1. nε.xt not nε.xt ? meaning?
2. na'as "the eagle calls only once"
ka'gəm qa'na'tskt xskik

3 g'amaxti'?

4 'aya'εx

5 wi·nε'·ts ?

6 tso·' ?

7 /äqax'mo'ksk "the eagle is white on both ends"
/äqax'mo'ksk xsk'i'ok
on each side white eagle
or end

Womens names

1. wi'diq

Girls names

1. /äqäx nε'ox two fins, on both sides

2 nε'ox

3 säqäpli'latk

4 t'ɔ'nkwa'

5 'äfa'ɔ'.tk "the blackfish is ready to float in"
'äfa'ɔ'.tkk 'next

XVI House of a/gämxε'.

(ganhadə)

Mens names

1. a/gämxε' 1 "lowering himself to rank of slave"
a naxnɔx name; naxnɔx took the form of a
male slave. ʔa' / ʔkwus - lowering oneself in rank"

2. sadza'n 2 ?

3. he'ole 3 en ga'nɔxm dialect
"ligigil ha'ole
on on the hill

4. gamsne's I ?

5. nisqäqɔ's. 2

6. kwənbe'.tk 3 "told to cut open the grizzly"
gwənbe'.tkɔt mədi'ɔk
told to cut open grizzly

7. liəd'əmläxwəsi'. 2 "eagle sitting on sandbar"
liet'əmlaxwəsi't xski'ɔk
sit on sandbar eagle

8. nex təmgia'ks 1 "blackfish of the sea"
• nex təmgε'ks
blackfish way out to sea

9. gamxti'ɔ "eating together with bear" fa gispaw.
gamxti't sɛ'mi'
together with to eat bear

Boys names

1 k'adäknε'εx 1 "fin (of blackfish) split at the end"
split on top fin

2 hatpu'ε 1 "spouting of blackfish near the beach"
hatpu't εne'xt
along beach spouting blackfish

3 pu'εkε 1

4 si'ε.kε 2

5 wud'ε.dε'ε 2 "large ice"

6 pant 2

7 led'amläxwüsi'ε 2 "eagle sitting on the sandbar"
liet'amläxwüsi'ε xski'εk
sit on sandbar eagle

8 wε'ε/s 2

9 mε's 2 "the eagle is partly white"
t'εtmäksmε'kskat xski'εk
part white eagle

10 = ne'ot

Womens names

1. de'ks
- * 2. lid e'its

Girls names

1. wi'nto'otk
winto'otk xskik
big nest of the eagle
2. gwəlxpu'c "blackfish always spouting"
gwəlxpu'c next
always spouting blackfish
3. tsägäm pu'c
tsagam bu'x next
shoreward spouting of blackfish
4. gəksi'otk
5. lo'

Unspecified

1. wicəptε'ks "big air bubbles"
2. gemspu'c "spouting of blackfish when he surfaces"
gemspu'x next
- * 3. lide'its "sawed on fin of blackfish"
lide'itsən tax ne'ox haqwe'ox

- 4 wu l'ä m "blackfish lying in close to beach"
wu l'ä m lo. t 'ne. x t
shoreward lying blackfish
- 5 gilkpän be' tk "blackfish rolled, showing stomach"
gilkpän be' tkt 'ne. x t
turning over showing stomach blackfish
- 6 xstiya'ö x m bu' 'ne. x t "proud spouting of blackfish"
proud spouting blackfish
- 7 tsaxam apwe. l kot xski x k "the eagle flies shoreward tired"
shoreward flying tired the eagle
- 8 wi' ne' g m ne' ' ' x t 'ne. x t
great long fun of blackfish
- 9 koma. gət ?
- 10 ləp ki gət 'ne. x t "the blackfish floats alone"
- 11 txakwe. tk
- 12 max li' ye. x t "the fur of the bear hangs over"
max li' ye. x t ne' ' ' ne' ' s t se' mi c
to hang over the skin of the bear
- 13 k'wə / a hü ku' ' bə / "always dark"
- 14 tsaxam gin "giving food from the sea"
toward shore to give food
- 15 ci s' ' ' ' x gət "pretends to be wrong"
- 16 gam x ti. ə

gitwilgots names

Family	M	B	W.	G.	Unspec	
ab def { <u>I</u>	12	7	3	4	7	Reverse
{ <u>Ic</u>	5		1			
<u>II</u>	5		2	1		
<u>ROYAL</u> <u>III</u>	4	4	2	5		
<u>IV</u>	6	5	1	5	2	
<u>V</u>	13	9	3	15	1	
<u>VI</u>	9	8	2	5	3	
<u>VII</u>	1					given with <u>V</u>
<u>VIII</u>	5	10	1	8	3	
<u>IX</u>	8	10	5	12	4	
<u>X</u>	4	5	1	4		
<u>XI</u>						given in <u>IV</u>
<u>XII</u>	3		3			
<u>XIII</u>					7	given in <u>XV</u>
<u>XIV</u>	6	5	1	5		
<u>XV</u>	9	7	1	5		
<u>XVI</u>	9	10		5	16	
	<u>99</u>	<u>80</u>	<u>26</u>	<u>74</u>	<u>43</u>	<u>32 2</u>

Reverse.